

# LA FAMILLE

REVUE HEBDOMADAIRE

---

L'abonnement, qui est d'une piastre (\$1.00) par an, date du 1er janvier. S'adresser, pour tout ce qui concerne la revue, à F. A. BAILLAIRGÉ, Ptre, à Joliette, P. Q., Canada.

---

## L'HÉROÏNE DE VERCHÈRE

---

(Traduit de l'anglais de F. Parkman.)

Monsieur l'abbé Baillairgé.

*Monsieur l'abbé,*

Permettez-moi de glaner dans ce champ si fertile et si parfumé, qui s'appelle "l'histoire du Canada," un épis doré que nos grands historiens nationaux ont laissés tomber de leur gerbe trop pleine, et qui me semble destiné à faire naître et germer dans les nobles cœurs, une foule de pensées généreuses.

Vos lecteurs et lectrices de la "Famille" voudront bien se rappeler que le drame émouvant que je traduis, se passe dans une enceinte palissadée, située à vingt milles en bas de Montréal, sur la rive droite du St-Laurent, et pompeusement appelée alors : "Fort de Verchères."

Pour tout bastion le fort était flanqué d'une grande construction, reliée au corps principal par un chemin couvert, et destinée à servir de retraite aux habitants de Verchères, en cas d'attaque de la part des Iroquois.